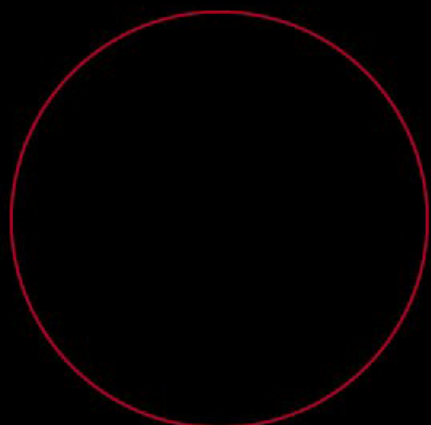
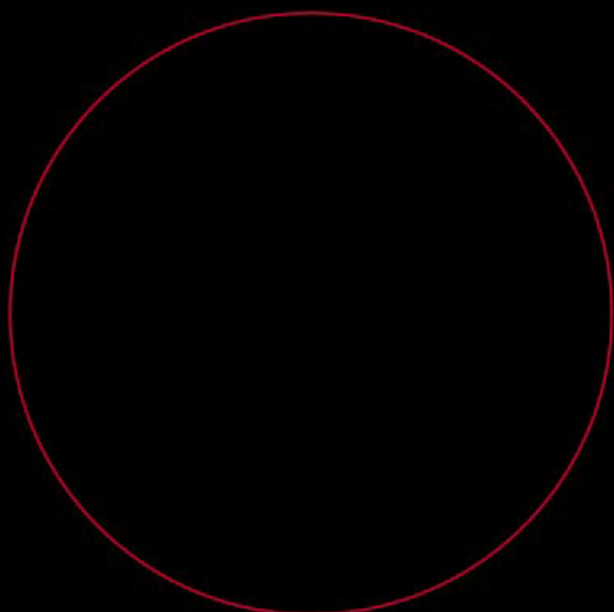
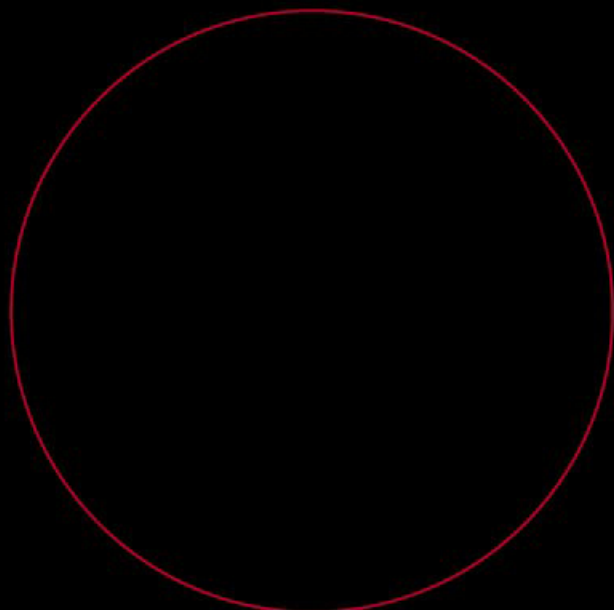


Danze®

**LIFT & TURN TUB DRAIN & OVERFLOW TRIM
DESAGÜE PARA TINAS DE GIRO Y CIERRE Y
CUBIERTA PARA DERRAMES
RENOI - TROP PLEIN SOULEVER ET TOURNER**

POLISHED NICKEL
NÍQUEL LUSTRADO
NÍQUEL POLI



D490637PN

**LIMITED
LIFETIME
WARRANTY**

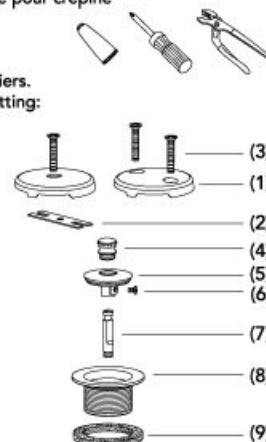
Installation Instructions/Instrucciones para la instalación/Méthode d'installation

Tools Needed/Herramientas necesarias/Outils requis

- Plumber's putty/Sellado para plomería/Mastic de plombier
- Phillips screwdriver/Destornillador ranurado/Tournevis à lame plate
- Pliers or Strainer wrench/Tenazas o llave inglesa/Pinces ou clé pour crépine

Twist & Close Assembly:

1. Unscrew existing plated drain/strainer collar from tub by turning counterclockwise with a strainer wrench or pliers.
2. Dis-assemble new lift and turn stopper from drain/strainer fitting:
 - Unscrew screw (6) from stem (7).
 - Remove plunger and knob (4,5) assembly.
3. Apply bead of plumber's putty around the underside flange of the new drain/strainer collar (8). (Do not use oil-based putty as it may cause discoloration).
4. Install new drain/strainer collar (8). (Putty will be forced from below collar when tightened.)
 - Install and tighten plunger stem (7)
 - Re-attach plunger/knob assembly using set screw.



Overflow Cover Installation:

1. Unscrew the screw and remove the old overflow cover; remove any internal parts from original system.
2. Install the appropriate one or two hole overflow using threaded bolts and bracket provided.

Ensamblaje del dispositivo de giro y cierre:

1. Remueva el viejo filtro de desagüe de la tina, destornillando en sentido contrario a las agujas del reloj con la tenaza o llave inglesa.
2. Desensamble el nuevo tapón del ensamble de desagüe:
 - Destornille el tornillo de presión (6) en el vástago (7).
 - Remueva el émbolo y la perilla (4,5).
 - Remueva el vástago del émbolo (7) girando en sentido contrario a las agujas del reloj
3. Aplique sellado de plomería alrededor de la parte inferior del émbolo del desagüe nuevo (8). (No use selladores a base de aceite porque pueden causar descoloración).
4. Instale en nuevo desagüe (8) en la calza del desagüe. (Al ajustar, el sellado se escurrirá hacia arriba.)
 - Instale y ajuste el vástago del émbolo (7).
 - Vuelva a armar el ensamble de émbolo y perilla usando un tornillo a presión.

Instalación de la cubierta del mecanismo para derrames:

1. Destornille el tornillo y remueva la cubierta usada. Remueva también cualquier parte interior del mecanismo original.
2. Instale la cubierta que corresponda (de uno o dos orificios) usando los tornillos de máquina roscados y soporte que se incluyen.

Assemblage du renvoi à loquet tournant :

1. Dévisser le collet plaqué de renvoi/crépine du bain en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé pour crépine ou des pinces.
2. Désassembler le bouchon du nouveau renvoi à loquet tournant de l'assemblage renvoi/crépine :
 - Dévisser la vis de pression (6) de la tige (7).
 - Enlever le plongeur et le bouton (4, 5).
 - Enlever la tige de plongeur (7) en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide du tournevis à lame plate.
3. Appliquer un cordon de mastic de plombier autour du dos de la bride du nouveau collet de renvoi/crépine (8). (Ne pas employer de mastic à base d'huile afin de ne pas décolorer le matériel).
4. Installer le nouveau collet de renvoi/crépine (8) dans le patin du renvoi. (Du mastic proviendra de la partie inférieure lorsque le tout sera serré.)
 - Installer et serrer la tige de plongeur (7).
 - Fixer à nouveau le plongeur/bouton à l'aide de la vis de pression.

Installation de la plaque de trop-plein :

1. Dévisser la vis et enlever la vieille plaque de trop-plein ; enlever toute pièce interne provenant du système d'origine.
2. Installer la plaque de trop-plein à un ou à deux trous qui convient à l'aide des rondelles et boulons filetés fournis.

Designed and manufactured to Globe Union America Corp.'s exacting quality standards by Globe Union, China.

Diseñado y fabricado por Globe Union America en su planta de China, de acuerdo a estándares de calidad superior.

Conçu et fabriqué selon les normes de qualité rigoureuses de Globe Union America dans les installations de Globe Union en Chine.

Another Quality Product by Danze.
Otro producto de calidad de Danze.
Un autre produit de qualité de Danze.
Bolingbrook, Illinois, USA 60440
Montreal, Quebec, Canada, H4S 1R8

Help Hotline 7 Days A Week
Línea directa de ayuda 7 días a la semana
Assistance téléphonique, sept jours sur sept
USA: 1-888-328-2383
Canada: 1-800-487-8372
www.danze-online.com

